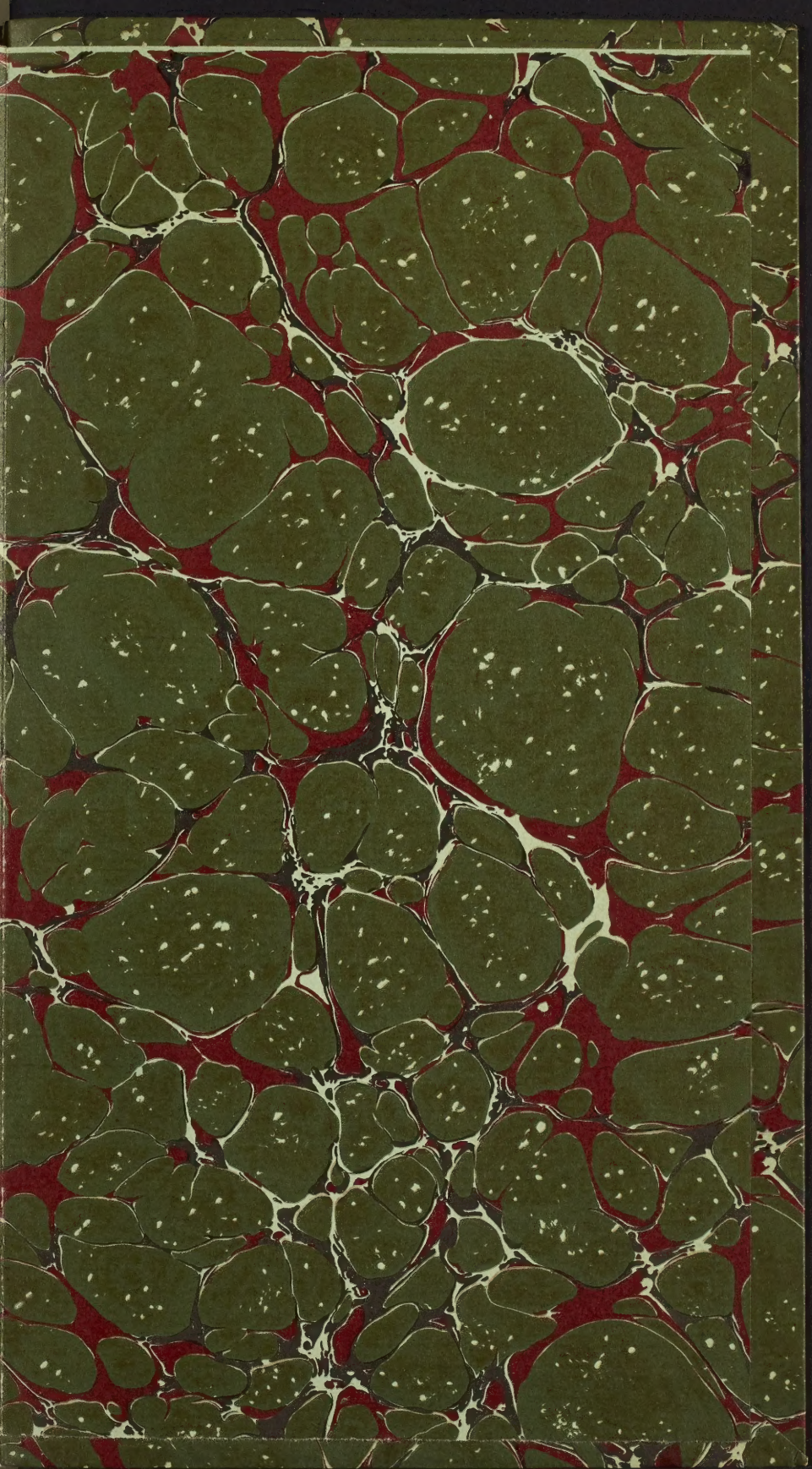
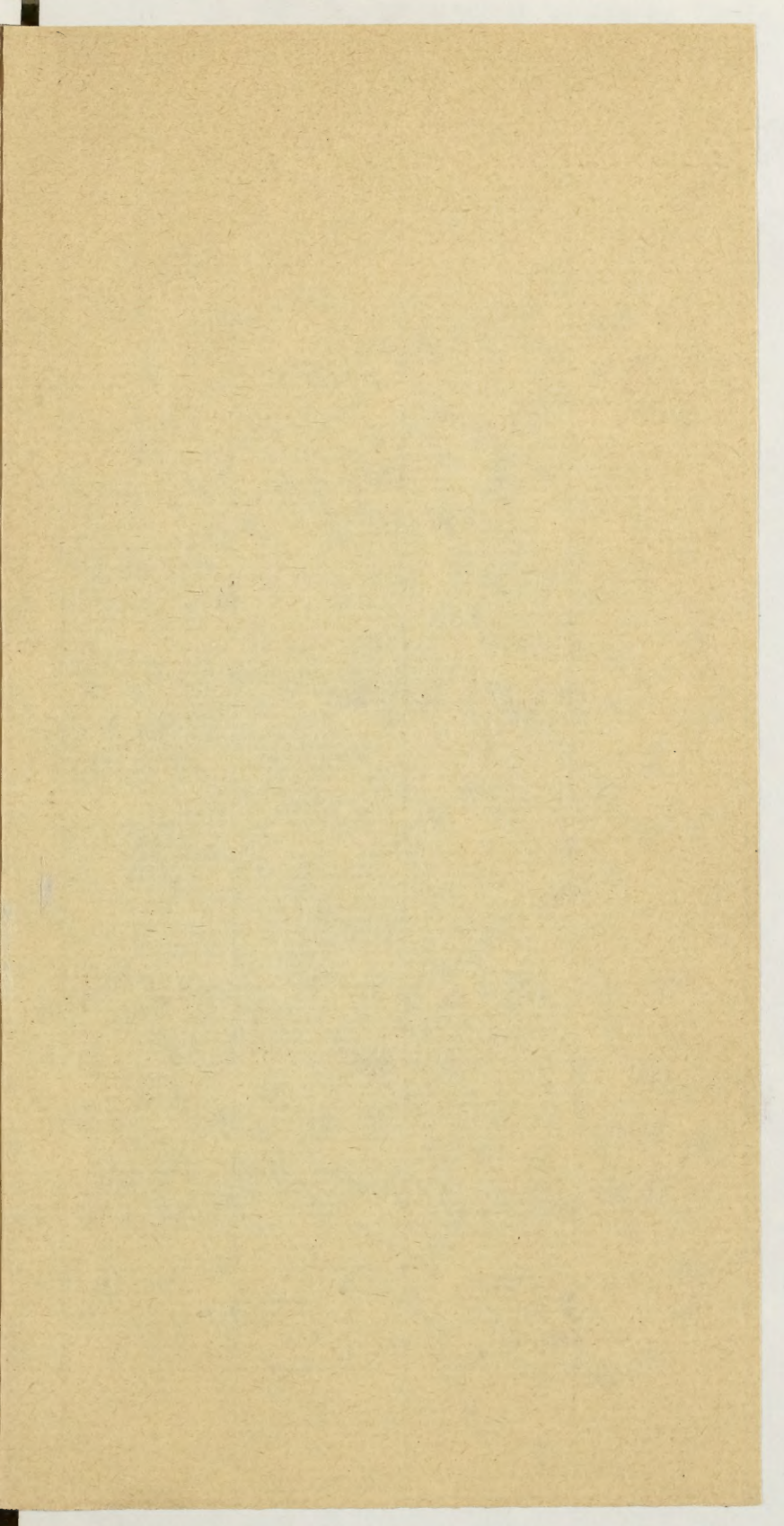


Ms
TURC
40







1

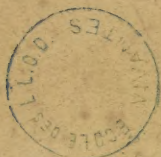
Zenân nâmê

caVers turcs

774

40

M. Jure



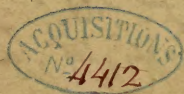
Zenân namêh,

Le poëme des femmes,

En turc

Zenân-namê) poëme des femmes
par Mir Fazil

4167



زنان نامه

<p>زن دنیای این مکان ابتدا آدم ایلد حوایی آتش سینه کد از شهوت چیده قلد طرف میر منی شکل داعی اسنوز باخته فتح اولوب روزنه قبه ناز باعث خلقت افراد انام بنجه باز یجه لول اولد احد رحله مزرعه در انسانه فرقه جنس زنانه زینت مویدز ایلد اعضائی پاک منقرض اولیه نوع انسان تا که معمور اولد بو کاخانه اولد تا کیم بولسل ممتد خالقن استد یکی استگاه</p>	<p>منت اول خالق حکمت کاه چفته قبلد زکرو انشایی انکه و بر در او صاحب قدرت آلدی آغوشه او تازک بدنی بنیه ده لعل بدخشا رخته بر بر یله اید بکاک لجه ناز نه کوزل لجه خوب و فرجا اهلنه اولد اول لجه بارت اولد مانند زمین و دانه اول سبب و بر حکیم قدرت قبلد خطه زرخ زینتی پاک تا که میل ایلد نفس علما ویرد بر شوئی هم حیوانه ویرد هر ذراته دخی حب و له بولسل ایشو را نجامه</p>
---	---

نه زمان گشته محو احدا
هپ عقیق اوله موالید ثلاث

در بیان سبب این تألیف

بکه بون فاضل مستانه عشق	رند ساغر کش منجانه عشق
اول خبر دار رموز هر فن	بویله المیرینه آغاز سخن
دیر که بر کون اولایایم	اوبنم دل شکنم دلدارم
عمر مکت واری بنم جانانم	روی دنیا ده بنم بردانم
سروه تعلیم خوام ایلیرک	دستی طوطی کبی سولیرک
بقیة کلمه رفیع خانة مره	شاه باز اندی بنه لانه مره
ز دیان قات قات اولوب شو قند	پاینه یوز سور جک ذوقند
بنده جانم آتشم آهوجنه	شوبله اوچم که پرستوجنه
چشمه کلمه رینه شوقه جان	تا که سیر المیه روی جانان
ویدی بیک شیوه نازیکه سلام	ایله قامت خشنه می لاک
حلقه بابه همزه دست اوردی	شوبله دیواره طیباند طورد
دیدم ای شوخ قمر جهره بورد	خانه تیره می ایله پر نور
سوزدی چشمک دفعی لم نه بند	تا جگر کا همه اوق ایشلندی
ویدی ای کشته چشم سیم	سینه سی ترکش تیر نکیم
خسته غصه کش هجرانم	بسته جذبه حسن و انم
فاضلم لاله کبی پر داغم	بلبل ولوله ساز باغم
بر نیاز ایتمه کلام اما	کونیم شسته زما دعوا
قور قورم بوسوزم ایتمه تاثیر	چشمه سینه اخلاصه بوتر
از اینم رایه خار سخنم	آچمیه غنچه نازک دهنم

دیدم ای داور دالای قلوب
 غنچه بین خارنه قربان اولیم
 یو که آشته فدادر دل و جان
 سن نیازیلمه فرمان ایل
 کورلم لهرنه ایلمه فرمانک
 طایغی دملک ایلمه فرمانک
 بوسوز مدنی اوکل نازنده
 الهی آچدر دیدی وار اوله
 سکا کوتر میه مولای عزیز
 حق امین ایلیمه اهر بخند
 سکا کوتر میه جبین جبین
 شمدرای نادریه پیری حق
 طالعو کلدر بکاخون نامک
 امرم اوزر انی تالیف اینک
 بنم آما که بیلور سین عالم
 زهوه به یایل اولور مرتخم
 اترم کیم اوسیاق اوزرینه
 یعنی هر جیشک اوله قاری
 اوله وصفنی ایلمه تفهیم
 جمله نیک اوله فیجی کوزنلی
 طبع زبانه به ویرسونشادی
 والی ملک صحرا قلوب
 شعله بین نازنه قربان اولیم
 سکا فضل دل فاضل قربان
 نیک بنی لطفله شاد ایل
 اهنکله بولور زامکانک
 اهن عشقه کور باد کبی
 ایلدر غنچه دهانی خنده
 ذوق و صلمه فرکار اوله
 بنی اغیارک ایلد ویزدینه
 سنی آری میه هیچ یا خند
 اوله بین فتنه خطره امین
 بود راجتی که نیازم سندن
 چوق شکر لریدی مرغ خانه
 جمله خوابنده تعریف اینک
 که نسا زمره سنده میا لم
 صابنور اوله کلبا به سیخ
 برکت با اوله زمانک حقیقه
 که صفا کسب ایدره قاری
 بعده صورتنی قبل ترسیم
 عالمک صالحه سی مبتدلی
 که زمان نامد وینلسوز آدی

بیایم طبعک آغز در بو
خاطر چون چکدین بونده نقیب
بوده تکمیل ادب حق و الحاح
ایستد بجه بونی اول آفتن
دیم ای شوخ بوجولیان کج
سکا علم دیر اکیں مرپار
صوره اول زمره بی بود عید
بن ارباع ایچره فدان دیکشم
شاعر زرخنه دیر شانه
زنه اروضعی دکدر کام
او بطعجیلر ایسه منفوم
دیرم صورت آشفته یس
بشفه امرن دارایه برر جا
دیدي صولدره کل کلشنی
سن بنم عاشق ناکامین
راز مکتومی کفافش ایدم
نه کس چشمی نناک ایتمه
باشدی بوله اوشوخ کلخته
دید لطف ایله ایکی دیده ایچره
ایله وصلات حرمته
قد حمله که اوندوم صوبی ایچره

3
منشرب پاکه مغایر در بو
نه قدر اولسه خلاف منشرب
بن سنگ سنده بنمین فصل
بن طوغورم اوزما نقلدن
فکر لیسای وز لیجان کج
شدره ایقیمی دیو زربان
بن کدرا ایتدم اول وادید
اوله میدانه نشان دیکشم
کیره مز فاحشه دیوانه
کجه ابر قری یارق شغلام
اشته بویوله بنم جاموم
بکابو باده سترن کس
دیکه بک کیدرا وصال زنا
غنیچیم اوزمه شوناز کنی
بسته زلف سیه فکین
خلوت وصله سرد آتش ایدم
غنیچه خاطر می چاک ایتمه
دخی بن عاشقنه دیکه آند
مرت اوله غمزه دزدیده ایچره
اشرف ساعت حرمته
ترک کجه اولوزم صوبی ایچره

جامه خوابم بجز اولسونباری
بنی کوندرمه اما حسرت ایل
سکا برهفته اگر سولر ایک
سن کبی نه دیدم اوله فدا
صوره بندن کوزلم کار زنی
بن بواغک دکلم منوروی
سکا بر سوز آیه سی مکان
اکا هر جنسی سوال است قول
بوکلم اولدر او جانانه ایل
آل آل اولدر کل خساری
دیدن شدنکرو بجان ایدیم
ای چشم قلمچی حتی بچون
برنگله سنی شاد ایتیم
دشمنکله اولیم دوش بدوش
نه زما اوله تمام بو تالیف
بوله دوشدر دیرک اول بجز
اول زما بند خن ارشاد اولم
دیدم القیله حبشی دیرلر
باشله ای خامه کویا سخنه
ذکر خوبانی جعفرم آره دن
آلدم آغوشه عروس فکر

بن کله ایلد بو آزار ی
باشله نظم سخنه سحر عت ایل
اشته بندن آره لق ستر ایک
سودیم جمله زنا دنیا
بن بوجون دکلم غوطه زنی
بکا بو طدره شوخام آرموی
بر عجون بولیم سحاح
سولسون حال نیایی بول بول
بقدر چشم غضوبانه ایل
سر بدید اولدر غضب آتای
عزیم اولسون سنی کریم ایدیم
غمره ملک جبار آله نطقی بچون
تاقیامت دخی یاد ایتیم
طویم ناله فریادنه کوش
ایلم خانه یه اول دم تشریف
سزنی شدنکرو یا هو یا هو
امر جانانه یه منتقاد اولم
بولنور تازن عروسه ارلر
سکه بول قافیه کوز کورینه
صوکورم زن بچون هر دره
اولدر زایدیه بو فکرم کبری

امته بر باره در بر نامه
 بولد رحن بو که قدر سلف
 صاکنه اولغان کی خوبان نامه
 امته همیشه سیدر بر نامه
 ای بوزدی بوسیله خام
 بویکی نامه کی الانصاف

ذکر مقدمه منظومه

ای که عشقده جهان آوار
 چونکه بومکر ایله مد پیش اولد
 اولد لازمی تقدیم ایدیم
 زنه اولد که اولد نازنه فدای
 یعنی اولن لبش اولد کجی کجی
 قدری آقا که زنا لی اولون
 نازنین اولد وجود بانی
 اولد شایسته آغوش خال
 طور رفار خرامی نازک
 اولد بر تان زبانه خوش که
 اولدیه طوری و قورانه کی
 قارینک سخنه و قاری بدر
 اولد بر باره نورسته
 باکره اولد ابیه نافله در
 اولد یا خود که هنوز شکفته
 اولمن حامله هیچ عمر من
 بنده بلم که کرده زانی
 برایکی دفعه طوغوش عورت
 شرم بوندم کوزلم زینار
 زنه واد برینه دوش اولد
 اوقره نلق بولی نغمه ایدیم
 دلمش جسمه جسم اناز
 سیه اولون ای جشمی قاشی
 نه قدر بسته عالی اولون
 اولدیه آنا طوی از کی
 اولدیه جسمی ملحم بطل
 اولد کفار و کلامی نازک
 دیمیه برایکی سوزده آبر
 یعنی اطوار قدیمانه کی
 انده شیده هنوز لابد در
 مهر قدرت اولد انده بسته
 چنکه روفق بی اهب قائمه
 اولدیه اویشی جوق آشفته
 اولدیه برایکی هیچ آردنه
 بنجه آغوشه آکورد آنی
 طونه لم اولدیه دخی خوش صورت

وحی لابد اوله جان معلوم
 حکمان دیدر آفاق کرام
 انده اوج ننه کرکر آدل
 تنک اوله دست خیسای کبی
 غنک اوله مشرب زما دسا
 کرم اوله بونه کبی آتشان
 سنده سترن ابابروح روح
 حمد الله سکا قبلش مولا
 موسم طرده یوسیرانه
 عطرش ایلر سورتاش اوز
 بلده بر تلی بوشتو کشتا
 اوله جانبی بلیک صراط
 آتچ اولون ایکی بازو اوجن
 فوش ایدوب بر ایکی جام کلکون
 تنقی مجلسده که وار جمع زنا
 افت و خیزان یورده بیر کبی
 یورود کچه بره بر زارله دیر
 دم چکوب چشم ایلد آزدوجنه
 زیر فدن دخی برجم کویستر
 چونکه اب زهره دیور طبع زنا
 میل ایدر لکوز لک اکشیرنه
 آه ده دست ایلد برشی کویستر

سکن
 اوله کویستر
 اوله کویستر
 سکا اوله

سکا اوصاف کل معلوم
 دریا صفت باب مرام
 اوجید انده اولو سینه کوزل
 اولیه دست ایلد جان کبی
 اولیه دیده حسا دسا
 صانکه آلت اوله حق انده هلاک
 که سکا میل ایدو انواع زنا
 قوت جاذبه حنی عطا
 باخضوص جانب کاغذ خانه
 شال لاهوری اوله باش اوز
 بر طولم دیزنه دوشور آقا
 اوله بلده یطفاک ممتاز
 برجم کلچه بر طولم قیق
 تا که اولون ایکی چشمک یون
 یورود اول جانبی ای سرور
 اوله اب خطوه لک بشیر کبی
 صلح تچه قولنی دلولا دیر
 لغوه ادر شیر غضنفر جه سینه
 انره ایست رستم کویستر
 طور مریمجه دیر رتوقله جان
 جان دیر رحلی آلت رهینه
 جمله سنده اوله تا کیم کس تر

جا بجا اول نسی بر ناز ایلد آج
ایچ نگاه ایلد صاف و صولک
وارلب جوده نشین اول تنهآ
لیمی شوبله کیمی ایلر بویلده
زیر یسمن اولد خنده
او کولشدر قشدر اولد کما
برسی ترقیه ایلر آغاز
سکنا ناز ایتک ایچیز کیمی قوش
سروه کا ایچ صلیخی قورله
بر ناز ایلد صلیخی صلدا
صلد تچه آچیلور قشانی
کوستر عقده شلور سکا
سود کیم سن بنه بقمه دور اول
سکا جاریه کلور آسته
سکا دیر اشته سلام ایندر خام
سن قبول ایلد دست آدیری
دیر مسوز غنچه ملک اکا جویا
اولد اوج چفته فایق آماده
اول زمانده قوبر بر غوغا
دلنده سنک سهمک طولانور
نزه لیدر عجب اول تاز جوان

پر چمکن کوزلم غنچه صاچ
پر غضب بویلده کد ارایت بولک
اول زمانه ب سکا ایلر ایما
اوتنار لر رهب سیر ایلد
اوبری خاکه بقه شرمند
کوز اوجیلده سکا بقده آواه
سکا تا کیم اولد لرحوف انداز
آرقه سند بزدخی فر آجه قوش
اوتور انده ایکی مبتدله
کوز یوز آه اومخا اللر
سکا کوستر ملک ایچول هر یانی
بلکه کیمینه سراسر سکا
جلوه ایند کیمه قور اول نور اول
برالنده کتور کلده سته
النه آل سکا آ بو اجاسم
کوستر اول چهره خشم انکیری
قبل غضوبانه قیم ایلد شتاب
سنی کوز سوزلر اودم دریاده
بر قبالت دخی بر وادیللا
سنی اگد تچه دمانی صولانور
قنغی باغک کلی اول غنچه دما

قننی برده اوی همایه سی کم
بر برینه دیره لر جواب و غنایه
آه ششمه کوی کافر جادو
بر برینه دخی بابو جی بصر
سندخی ماهه کبی اختتام ایت
دوشنبه اندر هوس نقیضه
قرن نوز ایچه اولور سن نجات
سینه لاده طوشو را تشکر
کیمسی خانیبه ایلر دعوت
سن ایما ایلر غناد و اهل
اوز ما ایلر قدم رنجیده
ذوق و شوق ایلر ایما ناز ایلر
اوله بر عورنه اما مخصوص
بک اولونمه آره ده غلامی
زنه شطرنجده قونله محبوب
داره آشفته به عرم داری
سکانه قیبه ایلر شد جانان

آه سی کیمد اندک دایه سی کیم
سن اولکچهره فی قیلک اغضاب
باشنه قوسیدیم اویناق سیر
ایب نکلون بویا یوزر بصر
جامه خواکده اویو آرام ایت
اندره لازم ایله بر تیش
سنی البته بولور لار اوزن
کلور اولر مدد تحف بشکندر
کیمسی کوشه نین حسرت
حجّه خانیبه ایلر ارسال
نایل اولر کستدیکلر امید
چون تلف ایتمه صفق آزار ایلر
سکا اولور زن دنیا مخصوص
اودخی روجه صفای ثانی
جمله دن غایت ایلر لطف و خیر
سنی حفظ ایلر اندن باری
سویلم بنده زنان دنیا

در بیان زن هندوستانی

ای بنم بر کوشنی ماهوشم
آهلم راز سخن سر بندی
یوزی کوزی قره عورتلرد
اشبهم بوصمه جوانم کلشم
ایدم وصف زنان هندی
صانکه دیوارده صورتلرد

اوله من نفسی جماعه طالب	چونکه غایتکه صود قدر قالب
کرچه نظاره حواری در دار	لیک باطنه برود تکر وار
صانکه بوز خانه کید را دکان	بل صوفی غنه او غزان
اریده بارداو محل هیچ صوم	کیر بجای اولور طوم
عالمی یاقه دخی فصل بهار	ینه دینای کسده قشور
اکا مشعل اوله آلت یرینه	دخی بولاد کرکات یرینه

صفت حالت ندان عجم

ای نسا زمره سنک ملتزمی	که هنوز فن زناده عجمی
عجله جاذبه نسوانی	اکا دینا ده بولمز ثانی
نذر اول جاذبه مستثنای	نذر اول جتم ورخ بیصفا
چشم مستانه لرز بادامی	چلقل ابروری قوس اندامی
جمله پیا به کنش عشرتدر	مست شوق اوس الفدر
راز دان روشن ناز و نیاز	خوش ادا خوش حاک خوش آواز
اهل ادران و فرستد در	جمله ارباب ضاعتدر
کیس عریسی میر حکم	کیس لاف و کیسی سیم
جمله کنده بوده کسی عاده	توبه لوصول الکی باآوده
جانب سمت عجمه اما	مبند لدر بوز ما نوع نسا
بمخلوب جمله لر غلامه	فرق اکسرمی دوسر ندان
هر بر اوشن اکمن جوری	نذر ادر که چکه مهر جوری
جمله چلک ببولد نه المی	حسرت کیر ایله چلک شکمی
اوغده شور روز ایلک شب پیشی ایله	اری بول صایلور دیشی ایله

غزبادن کچور لهر بار	یوقه ایلم را ایدی ترک دایر
غز با اورمه اول خاکه قدم	منقرض اولور ایدی نوع عجم
بو حسا اوزین بقیجه آما	بولک سندر سب اولاد زنا
اوز بکله خوب اوله انا	نه زمانه نه دخی غلامانی
بور و رنگ جهره لی بد عورتلر	قوجه قار کبی اول حاللر
بارک قزلر سیر ایلم سین	ایکی یوزباشنه کبرمش دیرین

صفت حال نسای بغداد

ای قرصفت و خورشید چهره	غبطه فرمای طبع زهره
اسم دیر زن بغداد عرق	رخ سمر لمر آما براق
آل رضا اوله مر سوات	یتشور جذبه حسن و آتی
اونسانده اوله جذبه سخت	دل زینار بی ایلم صد لخت
بنلیم آومه زمین اولمز	باغچسند زکشی کلچین اولمز
عاشقه جان رضا کو تیز	طرف ایلمده حبل یردیز
ذوق صحنه حماشیر وار	برغذا ایلم قناشیر وار
چونکه سابعده ایلک کو قان	شهر بغداد ایدنج ویران
سب ایل اولدر ادم سکان	کلدر قطب ایلم چول عیان
اولدیر صانکه او شهر ک املی	بولناشمد او قومک نشی
اول سب جملدر حیواندر	ساکد قاعش غر باندر
انده اناکه بنات اعجام	تنی سبیم و غدار کلغام
چکمش اندر سب اجداده	رخدر باد و خود سوده
درکه وصی کنایه ایتشدر	یعنی تفریح عباد ایتشدر

بن غلامانی صفات
 اسم اولدیرده با محله

او قزل یوزلی قزلباش قزی
 انزه هر کیم اولور سه کشتان
 اکا دوش ایتمیه الله سزی
 عاشقه صنه که بعد آد ایران

در بیان زن نام دنیا

دکو ای یوسف مصر دور
 شهر نمک روشن فغانه
 ای جک سوز زلیخای زما
 انزه مو سه شیطانی
 یا طور آشفته لر بول اوز
 و بریلور بر بول ایله فذ کسه
 تن اسم لری خوشد زرنکی
 اکا مصر ایچره مبارک دیر لر
 کورینور کوز لری محمد شمل
 او نسا سنده که نار شهوت
 او طو لسا جلد ریانه
 بیل اولور سه کسه هب جاری
 نه قدر زلفی شهوت آیین
 او محمد دخی نسوان کبار
 یخچه خانم دیم اول بیچار
 آرقه سنده او منقش جارب
 ایغی رله برابر سورینور
 قالمی سیر ایدیکله هر باند
 ایکی باند یخچه فکاهی
 صاع وصولنده طو ز زانود
 ای جک سوز زلیخای زما
 انزه مو سه شیطانی
 کیمی صاع اوزره کیمی صوال
 نزع غورر بول ایش قاعده
 اوله حبه ده اول افرنگی
 مبتلا در اکا هب دیر لر
 لیک دقت ایله بکشک ائی
 خواش بدیس کنا شهوت
 صانکه آتش طو تشر قمرنده
 ینه اطفایه عز اول ناری
 او قدر طبع ذکر رعین
 هب اولور مزکبه چار سوده سوار
 یخچه خانم دیم اول مرد
 دخی آلتنه توانا مرکب
 کسید باله ریده هب کورینور
 قوت ماسکه سی انسانک
 که حوارتله یار مساجی
 اوقیافتله کچر چار سوده

جمله کلمات غریبی و خفیه
 قوت بیوقوفی اما قاهر

ایلی جاننده ایلی سجیدینه	اوقا طر حلوه لری هر برینه
حاجی با طر زده بقو کورگی	آطیلور مرکب بر زور کبی
کیر منخوسه سیرده صر قتر	دخی صالیاسی اغنند ز اقر
اکا کوسر سون آچلمش انجیر	آیوه بکیدی دبزمی افقیر
ایکی زاینی ایدر دلبسته	سیر نیله کیدر اول آشفته
عرب اولونه ایلر آفاز	قیرلور ایلر ایلکن ناز و نیاز
طولاشور محبسلی اول حالت ایل	هر قوجاغه اوتور رنوبت ایل
صنه سین زهره در اول ام فروج	اکا آغوش مجانی بر مروج
دل آدازی اولور شعله فکن	با خصوص نغمه بکیدی حسن
مصرک آدان سی خوشدر حقا	دیر کیدر اهلنه تاثیر صدا
نغمه خوب ایلد بر سه بایل	مرغ طایر دخی ایلر اکامیل
انجی آشفته لینه مخصوص	تخت زاینده ایلکن عرض خلوص
اومقامات ایل ناز اول قمرش	او اوصیل ناز اول صلیش
آچیلور در کهری خاص و عام	بطرر بولد یعنی انعام
بودخی انده بر اغرب حالت	کدهر آشفته ده وار بو صفت
یوزی قوبون با طر اول افکار	کوفیه اوزر قوبه ایکی فنجان
بریا بوشدر بری اما محلو	بکشیکه چالقمعه اول جادو
بر برینه بوشدور فنجان	بودخی بر مدد شیطان
دخی بک عجب صفاتک لیری	بکافلر اندی ثقاتک لیری
کورش آشفته بی کمان طوقور	دخی ضربی ایلر مو آل اوقور
بن بلا بونده نذر بو عجب	بنجه آوان طر اول قبه
وار میدرانده عجب بر ساحر	بو قبه بر دلی و دلی کافر

بوفه آلائی ساعه کبیر
انده اول نغمه نوقت کبیر
کرچه آتده لانی واردر
نطقه اما بنجه جانی واردر
طوبه لم قیسون انکه آواز
بنجه اول نغمه اولور زمرنه ساز
بو بده کوش ایلم دنیا ده
بکا کدی بو حریق عاده
آم دنیا به نه دیر لسه اینا
اوز که بر فاحشه اسکی زنا

صفت حال زنان سودان

ای رخ میخیم رومیان
زلفی اما شب تار سودان
شده ی وصف اوله سی بو سودان
آر ندر علنی سودان
ذکرینی قویمیم تا لیفه
که نه حاجت کیجه بی تعریفه
جمله سی کرچه اولور سب سیمیا
صبغه الله سوزم بوق اما
صاف اولور سینه قلبی الحق
صوره قلم نظر سیره بن
چهلای سلف اما دیر لر
سحمت اربابی دیدیلر کن
مقتضا بنجه طبع تسلیم
چون سیاه ایدی اوز آتده رنگی
نذر اول صابغه نظرانی
هر کیم اولوریه اویده کن
رنگ آلمش تنه لیلان
ایدر اول نکل ان فی دیم
تن شب رنگی سر آبا بنوس
نذر اول مسخره شیطانی
یوز سور و رنگی کبی بن کوریم
ممه لهر بر بر طوب لادان
کوز لر مشعله آهم کبیر
قبلمش جسمه کویا آبنوس
سوه هم رنگ شب بچوری
بنجه اول کردن بن یوز سوریم
کیجه دن صانکه مرگب اوبدن
رخلر زخمت سباهم کبیر
وارا کن شسته زمار نور
مشکدن صانکه سوزلمش کردن

صاحبی و صفیدم	ما بهر ریور
جامه خوابه اوله مز سالیسته	اوله مطبخن اهما بسته
بلی خانلر آردنغ سزا	چونکه ضد یله بنور سنا
وای اول جابه بی ادراکه	که صار یور کچه اول ناپاکه
ارته سی کون اکا قاقینلق ایدر	او قرقنلق یوزی ایدنلق ایدر
خانیمله ایدر اول غوغا	صکره آغاسنه دیر بی پروا
بکا آماده قیل ای دیوانه	لشقه برد آیره لشقه خانه
اوله مز خانه ده ایکی اوسته	ایکی ارسل اوله مز بر کوسته

صفت حال نوان حبش

ای سمای دل و جانک ماهی	آتش تان درونک شاهی
حبش قزلای نازنده اولور	طور رقاری خوش آینه اولور
برایکی فرقه اولور نسوانی	برسیاق اوزر دکل الوانی
جمله نک منتخبی اول فرقه	که اولور حبه سخی غایت لطفه
هر کچه باکمه در زنه لری	رفخ اولمز در کچینه لری
کوبیا غنچه وصلی اوتانور	آچیلور سه کچه کوندور قبانور
اندره بنت خطابی دیر لر	زنک صافیلر خوش دلبر لر
زنک رخسار لر احمد اولور	احمر الیه فارشق اسم اولور
اولسه ده بر ایکی اوج اولادی	ینه بوز لر ایش معنادی
کافرک حقه سی طلب ملیمید	غیبدر یای سی مر حلیمید
حکمند سولیمیم شبهه قالور	دل زینار ده بر عقده قالور
حکمان و بدی اهل ادراک	بونلرک رحیمی اولور آتشاک
کوبیا شعلی بر مخزنذر	کیچ کوندوز طوئشور کلخندر

در عقب بار سی البت بشور اول بید که حرارت طوثر

صفت حالت زنان می

ای خنای سر انگشت چرا رونق روی عروس در

بمن آنچه اوله مر حسن زنا اول طرفه ز من اقبی عجا

جمله خسته بدن افکنده تنی ناز زنده دکل ناز زنده

صه بین جمله سی گسقد انده بر حالت بد خلقید

هب زبون جسته لی قور قور اب صولوق چهره لی بوز قور

طور رفتار و فواره ثقیل بخش جسمی صغیفانه علیل

دخی صنغای بمنده قانون خانه دن زنه سی اوله بید

کیچ حمانه جقر اهلله فنجی صقلغه بر حیل

بو صقلله که هب بدر عرضنه جمله مقید در

چونکه جمله دلکاهی خوبا دایما آدمی باشد بقر

دلر با او یقین کیم دیره دل بجه مقنول اوله یونکن قاتل

کیمه دیرسون الدنی اشقه کیمه زیناره اوله دل بسته

جذب به حسن او محله نایا میل شهوت ندن الیر ایا

جمله بد چهره زینا و غلمان بود راجحن عیبت اوله

سند به حسنله بر کر جانا اودیار کدر اینک فرضا

کیمی عیبا کیمسی دیر جبریل شکل ان نده اولمش بدل

صفت حال زنان مغرب

اوله دوی نده
سکا جانن اب اوله دوی نده
کیمی داشت ایله اب کیمی

ای ستان بوله گزین ستر واهی
که سیه پر چمی فتن بادشاهی
مغربت زندی اب بدر و در
بد سخن بد حرکت بد حور
نمک ایچره زنا و غلمان
اولقد جاهل فوق و عوفا
کسته بر اهل نظر بیگانه
سها بایله بقسه رخ جانانه
کوزینه میل جگر اول کفار
یره کچون دیلم اولیله دیار
بلی تسلیم اولور داننده
بوروش جمله لارک باشند
نیلیم زینت آرایشی بون
زن عیالی هیچ آلائی بون
جمعه به کسته دخی سلطان
فس و احرام اندر عنوان
کرک اونا کرک اعلا هر کس
بر بیاض بورش اولور بر دال
خوشی در سمت جزیره نسا
اوسری اوزره که التون طای
اوقلمی فونه قفنا اوزره
جمله پاکیزه بدن کشتی
اشته باشد جعفر نهیب
اوسری اوزره که التون طای
اوقلمی فونه قفنا اوزره
پرده دن حقیقه اگر بر محرم
عسکری زمره سینه مهر و نذر
بلی آشفته لری ماذ و نذر
دخی بر فرقه سی دار پایلیر
اولور افاده در بای علم
در کهنه آرای مالطیز
عسکری زمره سینه مهر و نذر
شهر به انجن اولور بخشنده
تولدت فاحشه کافی چوقدر
خاتمال صاحبیدر مایلیر
شهر به انجن اولور بخشنده
تولدت فاحشه کافی چوقدر
فنی ایلیمه برابر اقران
بلکه هیچ صاحب عصمت و قدر
فنی ایلیمه برابر اقران
بلکه هیچ صاحب عصمت و قدر
ای که خالی حجر اسودد
مصر ثانی دینوریه شای
ای که خالی حجر اسودد
مصر ثانی دینوریه شای
کعبه حسنه دایم بندر
کعبه حسنه دایم بندر

زن بد چهره نسوان حجاز
جسمی غرضی رویی سمر
مکه ملک کعبه نسای خوشه
هپ کوشش تنلی زنا مکه
پاکد عرضی دکل آلوده
نه زمان مهرن پچنده اما
نقی ایدر لرانی تا اول خاکه
سندی تلویت ایدر انجی آوری
عرب بادیه نذر نسوانی
جله ملک فعلی خربن عاده
دو کدر جسمه رسم یایی
جکسی مادی طود اقلی آو
اولا جه تن بله مآر کبی
نقشی اول صورت بد الوانک
بنجه آغوشنه آتون دوستی
سینه دن نامجل معهود
نانه سی اوزن بیار ممیزی
کوبیا فرجه طوشن فجور
نه او بورنده آهلمش حلقه
اوقبا یدله کروه نسوان
ایکی قوم ایلسه غوغای جدال

اوله مزبور آغوش نیاز
حسن واندام دکلامی بدتر
سایری طوبطلو اما بوشه
کوشش اما که اوله مرسکه
اوله مز فاحشه هیچ اول سو
اوله بر فاحشه بد رسوا
نه روا اوله محل پاکه
اهل مهرن کیدن شفته
عجبه در هر روش ارکانی
مکه دن تا طرف بیغاده
انجی انکه بولور آرای
هپ منقش کورینور سربا
صانکه مجموعه شکار کبی
خوش کلور دیده نه عرابک
کوبیا جه سی قبله دوستی
انده انواع تر خوف موجود
رسم طوشن ایله رسم نازی
اکه سندن دخی ~~طوشن~~ ^{طوشن} ~~او~~
بنجه زیبا کورینور اول خلقة
اوله بر مرتبه ده عالیشان
اولا وقت سر آغاز قتال

تازی

چقر هر بری بر دختراک
اولور هر بری بر خلع
هز اول دختری محروس اینک
اول زمان جنگ وجدالی اینست
حفظ ایچون هر بری بری خربی
غالب اوله بری آفرکار
جمع اولور لرا و قریک بلدی
فرقه دن قالمیه ناکیم برین
محفل ایچره اوده کردن فرقه
اوز غارت وینا نده
دیم رحمت او اقام ایچون
اوله عسرتی دخی امر زواج
هر که اوله ایکی قریک بابای
قریزی استه لر چوبانک
یازم محفلک حالت اول
اولایوز دوه ویرسون اما
ایکی محکوم سبه چهره خوب
اون ایکی بیک قویون اینتو
نه قدر ختم و غیره نری دار
بنجه اول قومه بنر خلعتل
کورسن اما قریزی بر کره

کیدر لرا کا هر زیور پاک
چکیلور نافه سی تا اولدم
تجیب غیبت و ناموس اینک
عرب ایچره اوقسکی سیرات
دوه باندده ویرر سب سنی
ایلمز فرقه مغلوبه فرار
قریلور جمله قریک جالمینه
قریزی اولده آه اولور اولدم
قومننه ناز ایله غیبت ویرر
جان ویرر فرقه غایبسته
جان ویرر اون بیک ابرام ایچون
طالبک مالی ایلمز تاراج
اولور آنک سبب ایحای
دیر بودر فاعل سی غایب
طالبی قایل اولور سبه کورل
اوله اوکسته برر یوک خرم
دیرر بیک دانه دخی زنجو
ایکیم سبب کچکان سیما
هر برینک دخی خلعتی دار
قوم صایسی کی اول بکستر
قره چنکانه بکیر چهره

با خصوص کند یک دختر شوم
سکا دیر دختر مزبان نهاد
نسبی شسته فلک بنت فلک
ویره سینا کاکرد نیای
ویر را دل دختری اما جبهان
بر فرقه هر که دیر آکا جواز
فتنی ملته بود ایش محسوس
حسنی بوق نزدنی بوق بر خط
جذب در شهونه انجی بادی
یعنی نه مالی نه حسنی اوله هم
دخی آیین زفاف دختر
قر ایدر بر دوه او سنده قرار
خضم و خولیکه کلوط ابدا
توریلور صلی بر جنگ و راز
صانکه اول فرقه بی عقل و هلا
آرم ده بر ایکی آدم کبر
بنجه بر مرد قوی یاره لنور
اوریلور گاه قضا ایلدوس
بر بریلد و دشته بیجا بیجه
نیزه بلیم بنجه بوسور زفا
سیما لیلد وصل و ادخال

او غیر تده اولوریه معلوم
دخی اجدادنی ایلر تقداد
نسل پاکیزه سی آل ساین
نانه ویرسون سکا اول خنایی
نه بلا بشتی آجق بالین این
استر اما فرینه مال حجاز
قره پیر این ایلد کبره عرس
آدی اما که فلک بنت فلک
نیکیم سلسله اجدادی
روح اجدادنه بلیم نه دیم
جلودن رسمی عجیب و بدتر
اقراسی ابا اولور کسبوار
حمک ایلد اوردوس اوزن اها
ایکی جانبندن ایدر لر تک و تاز
ایده جنگ سوز فانی اهر آ
دخی کتد کچه افشته قبر
بنجه بر اکب زهی باره لنور
کا بهی ط لیلی اولد منجوس
مزل ایکن جده دوزن بار کچه
بو کچه آدم اولد انده امان
جمع اولد را اول کچه نشان حال

دیر بولور حلقه کبی به صفت
قویه لرحیره سینه ایچه نقاب
کیردی شمشیر ابله ناز و رقصه
اوسته رقص آه سنده کلر
اورمعه اولده خی ایشی ما دونا
کیمی نلک بورنی دوشر قانی اقر
بوسر ورا و طدر ماعدر بو
الله الله بونه اقبال جنون

او کلک بزمه حقیق تیغ کلف
باشلیه رقصه میان احباب
اه اول صاحی اوزون عقلی قصه
تا که شمشیری الذن آلر
که عشایره بو اسکی قانون
کیمی نلک سستی کیلور صر قمر
بونه شاد و ربه مم غمدر بو
نه فخر صدر نه دو کوز بود و کوز

صفت حالت نسوان و مشق

ای مده یک شبه استغفا
شاملک آشفته لریزی غایه
اهل عصمتدر نامعلومدر
برایکی خانه سی وار معجور
انده بو عادت بدنا شایان
بو العجب فیده که وار بر قبه
در که قبه به چار شب اصلور
کیدر اول قبه لره بی پروا
حضرت عا که نلک مر قوبدر
باخصر مقبره باب صغیر
زن اعیانی او شهوت که کلور
ینه اول ذوقه برابر در اب

حمله پیر آیی عروس دنیا به
انده افراط ابله چوق بربایه
اولسه النادر کالمعد و مدر
انده شاید بولور سنو
اب بولور اوزر با بطور فاخته
بولور انده ایکی اوج قجه
انده اول فاحشه دایم اصلور
هر کس می مرده بین ایلر احیا
حمله آشفته لرن موردیدر
آچیلور آنده پنجه باب کبیر
کویا قصد زبانه کلور
بوز یار تمی بخارتمی عجب

جبه آو سوسه شیطانی
بنجه ایلر کنی بو کبرانی
جمله اولادری بوندان ناشی
زشت اولور اهل بزن غلام
اور نو نوساده قمنی هر زن
ایغند او کومش خلخال
کله بار جسدی آتشیدر
کل رخساری صولغنه ایکن
چاک اولور برده اهل برده
نیر زبانه به آماج ویر
قیسی وقتده ایدر باغ ویش
چونکه بیش قویدر اندر باغده
دیدیم بر سره عظم فالدی
ذوقلر دخی بر محبت دار
عورتی انده جاغسه اهل
اونواجده بلا و حوران
قابل شیوه دکدر آما
مشرب زنه لر فرزانه
نازنین اولمز اولو استانی
کوشور بر دفاتیکه بون
طوغور بر ایلکی پنج عشتیله

قبلی کارخانه مرارستانی
بایمه دن فرقی واریتالی
کیمی جابرق کیمسید شاهی
صنم حسنا اوله نوان دشت
فرقی واری کفن موتادن
آت پیوندی کبی متالی
مشیه زنه لر شام ایشدر
بتر اول تارخ فدان اوزر دکن
باخصوص موسم حج و جوده
کیسه محبتیه آج ویر
بسل ایلرانی حاجی شمش
بقدر چاکیده اوله فتغنه
باغنه بر قاری شامی کلک
ایکی معنایه کیدر بو کفار
اکا البت دیه جک یا شامی
حسن نواخی مثال حوران
دشیدر همچو غزال صحرا
صوطا شور معرکه ده یارانه
میوه حسنی بی بابانی
زنه سی طاعنه کسر کن ایلونه
هم کسر نافه سین اول حالت ایل

انی بچیده اید رخفته سته
اغلمر چشمی اوایت او غلیت
او جوانده صفد بلدانی
کر چه اول مقطاع اس و طغم
طونه لم اولسه ده حسن دانی
سخن تخمی دکل کوش آرا
انده اما بر عجایب قانون
چونکه بر او طلی در خانه لری
برینی چکسه ده استعماله
ایلمر نوبته بر کمره نظر
دخی اول حظه ده بر بدعات
جفر آردنزه نساناله کن
اقر بکیده وارر سر عت ایل
زنه لر هب قره جامه اورتر
رقص ایدرناله فریاد ایدر کر
اسبی میدانه طور اول داند
صکده شمشیر ایل بر نجه کیدر
اوسو احلده طرالموس شهر
زنی اول خاکره مثلی نایاب
جمله سی ذوقه اولور خواستگاه
موسم نوزده جفر سیرانه

بو کلنور او طون ایل آرتنه
دخی کتدیکجه اولور بر عفریت
جمله بی جاذبه در نسوانی
سویلمز لیک مدار آد هسم
نیلیم خوشنجه دکل ارکانی
اوله مرز طوطی کبی سگر خا
فقر اسیده آلور دوش خان
بر بر اوزرم یا طور زنه لری
جمله حسرتله بغر اول حاله
ینه غوغا ایده مرز عوکر
بر یسی قلیسه جها نذن حلت
جامه سین چاک ایدیه رکده کرک
بر ایکی زنه طوتر اجرت ایل
دستنه لور بری بر تیغ طوتر
حقدن شکوه بی دا ایدیه کر
کیدر لر اکاهب آلا نث
اسب بچار بی بیک بان ایدر
انده جاری او مبارک نهی
اولسه چهره ده اول فار نقاب
آغذه هر بر بند خانه سی دار
توجه سیکه طاشنور بوستانه

قور طبلد او ایگدن زین
 بویله یئرق دوشدی احباب
 او فواجیده او طیراغ اوز
 اوزکه بر ملت بدکار جنبش
 چونکه کهساری بلند و بالا
 شکل انسانی خلقت قانون
 زلزله بولور سرد سهی
 کورتر خلقه فقط بریده
 بریسی کورسه و جهنم بر کن
 چوئن اطرافنه بر خلقه کر
 تا که بوز سوزینه آنی اولان
 دخی دارانده پنجه بد آیین
 قور طبلد در میوه وصلی تخمین
 او حریری کتورن دو تابه
 در زیر ملتی وار طاع اوز
 قلمش اول خال عزیز تلویث
 اولور البته هوای رعنا
 زرد اولور چهره کرم کلون
 سجدن جمله سنک واکلن
 دخی بر چشمی فالور پوشیده
 صاکنه اول دمه اولور مدیون
 فالور اول دایره ده تا کشر
 نه طلب ایتسه و بر راکمی قات
 اویله بر ملت مردود و لعین

چهار احوال نهای شهباز

ای همساز ره زن دو
 حلیت زلمی خوشن سیما
 چونکه غایبکده هوای خوشند
 رختی اوزن اولور بریان
 شعله حسی جهان نابیدر
 بولور بونده پنجه نازنده
 ارغدر قاحنه سی سواجی
 بر قاشی بریسی اینلندی
 کند ویه کسیدی انی اتاری
 چهره پرواز نکات نسوان
 یعنی شهبازی است شهباز
 اولور البته نسای خوشند
 برک کده کورینور سیم یار
 حلیت هر بری مهنابیدر
 حلیت اینه آرینن بونده
 شمدر طبلد در بتوز دنیاچه
 اوسته کیر و کسی رسم ایتدی
 وار قیاسیت روشن بیجاری

این شعله بلبلانی
 طبلد اینه که حلیت خانی
 بخصوص اینه که حلیت خانی

صفت حال زنان اناطول

ای طبعاً صفات زنان
فارس معرکه زن و شوهر

فدماکاری زنان اناطول	جاهل نور و روشنیوه در اول
ناثر کشیده اولور بد کردار	هر بری صانکه درخت کھسار
اولا حسنی جگر سوز و کل	نایا شیوه سی دلوز و کل
حسنی بوق شیوه سی بوق بوق	میل ایدرمی اکا اهل فطنت
میل ایدر سه بریسی اول وجهه	ینه اجمشی ایدر بی شجه
جنس حیوانه ده علام غیوب	کوسر ز بر برینه جمله بی خوب
با مخصوص وقت زفا و کفتر	ینجه عادت لمر وار در بدتر
یعنی بچار عوسی صویر	سور لوجمنه درلو بویه لر
جمله آلاجه اولور چشم و لبی	پنجبه نیقویه چقان ذات کبی
اوله صاغدی بک الله قرغه	نه اذیتلر ایدر اول مرغه
جمع اولور انزه اول مطیع و خوش	صانکه قوجیدایره جگر اول قوش
قویه میدانه اودم اول زانغی	بسته در رشته ایله آیانغی
مرغ بچار اگر دیر سه قاق	جمله بدون دیدر الله قاق
دید بکلمک مان کلمک مان دیدر	جمله کاه او عوسی قویه لر
بارک الله زهی نادانی	زادک الله بهی حیوانی
ینجه عادت لمر وار بویله تفیل	بکا و شمزانی ایتمک تفیل
اهل ذوقه شوقدر کافیدر	بو جواب سختم شافیدر

ذراحوال زن بکسفیده

ای که روینده سیاه خالی	اولش اول بحر سفیده و آلی
اھلر قمر لر ارب و کندر	رج آیدره بتون موشدر
جانب بحر سفیده کذرایت	اھلر قمر لرینه بر نظرایت

بقصرک ز نری اما بد در	بلی غلام ز نری خوش بی حد در
شندی آغوده کزن صبا	انده بر کونک او نور بن جاز
کان آت صفا صافر در	سن امان ز نریه یوز قز در
دخی هر بر آله نر سوانی	بشقه در جامه شگل و شانی
آله لهر بری بر باغ جنان	انده سوانی بتون حوریا
زنی حور دخی غمی ملک	بونظر آله فردوس کرک
بلی جوق صو کونور ر صفا کل	قور قمر نامم اولور کستقل
اشته سائبرر جمله بوساق	دکل الهنا به محل بو اوراق
فهم ایدر عارف اولو ایمان	یتشور قطره بزه در یادن

صفت حال زن کسانیه

ای طلبکار نکات علم	برقع انداز نبات عالم
زن کسانیه بتون کشتا	هر بری اولوله ساز دنیا
طو راندای کوزل دلبر در	جمله قاضی بالآ تر در
نذر اول نین او وجود سمین	مایه سی برک سمندر تخمین
صاکم ایجو بی ابر نسلور	طینت پاکنه قاطم سلور
غنچه وصلی اولور شکفته	جمله سی فاشنه در آشفته
نیکیم انده زنا منفیدر	ازلزل شوقی ایت خلیفدر
زن و غلامی کستقاله	اهل مغرب کیچ لهر ساله
اهل نفس اماره و محله طوش	انده مغربلی دینه بوش

ذکر احوال زن اهل مبول

ای طرازند معیوف ناز	وی نوازند کھوار ناز
---------------------	---------------------

روشن روی جهان اسلام
زن دنیا بود در مایه حسن
آدم دنیا دیدی مهره قدما
ویردی بو شهر جناب خلایق
آب و خاکند نذر بوجالت
بنه و نذر تن هر مولودی
صانکه اعضا سی او آن زرتیب
استه تسلیم نزا که ز بو
یعنی هر خرد استا صفا
خوش کلور اول روشن ناویده
برد کل کیم اوله تعلیده سزا
عالمک چونکه بود معارفی
نه قدر اوله عمارت ممتد
هر بری بر روشن المیز ایجاد
اولور ارباب مناعت ماه
بد کلور طبعه راه قدما
با خصوص کیم بر سواد اعظم
چونکه هم زهره بونک اخترب
نذر اول دوله ناز و نیاز
نکمی آفت جان عشق
دخی بو شهرت ایچیده جان

کنج غلام و زینا اسلام
چهره عالمه پیر آیه حسن
سدر اما بو عروس دنیا
حسن خلقت ایله حسن اخلاق
یه هو اسنده نه بو خاصیت
غنچه دندر رخ سرخ آلودی
بنه دن غنچه دن اولش زکیب
مستنی ذوق و نظر افند بو
بو محکدن اولور اول پیدا
اکا عالم جالشو تعلیده
هر بری بشقه روشن نشقه آدا
بر محله که اوله آبادی
چو غلور اهل صفا اهل خود
هر کون اولفقه نزا که نزد
اولور ارباب نفس ظاهر
کور سیر چشمه اول اب قبا
اولدی مجموعه جتنی عالم
زهره وی اوله زنانی ریدر
نذر اول طرفه ادابی ممتاز
سخنی شعله زبان عشق
بر اکی فرقه اولور نوع نسا

ایده لم جمله سنی ذکر دین
جمله بی بر برینه قلم کس
اولاً فرقه اهل برده
یعنی اول فرقه ارباب بیت
غنیچه در شیشه ده اولش محو
هر بری مریم عمر انیدر
دکمن طره سته باد صبا
صاحب غیبت و ناموس وقار
دخی بر فرقه سسی صاحب خده
شکل عصمتده کنز آشفته
کیر انواع لباس زینت
اوجوه چچک اول حلقی نفس
آه او کرنامه لی اول دبده
حسنه بوبله و برنج زینت
برایکی جاریه آرنده روا
اوبله نازنده و دروخته کبی
قنچی دکانه که محبوب او نور
اکا دیر ملک ایچون احوال
مال بطعین ابیه هیچ کوسنه
کل سنگه ایده لم اخذ عطا
بور موزله اوکا هم طوقور

تاکه تمیز اوله نیکن و بد آن
بریدر سنگ سپرله الماس
که کورنزدخی هیچ محسره
درج سیم اچره مثال اناوت
طوطیدر صانکه قصده محبوس
حضرت رابعیه نائیدر
کورمنش روینی خوشینده
خانه سنده او تور لیل و نهار
کورنوز ظاهر اهل برده
هیت محصنه آلفته
صانکه بر سر و مرصع قامت
عور بر غبطه روح بلقیس
اوجوه لی اولاس کوبه لی
ایدر اول دمه شکار نیت
طولا شور چار سوبی دکا دی
ایغی بر برینه بسنه کبی
شوه ناز ابله اول سمنه نور
وارمیدر هیچ بکا او بغور مالک
بکا جام حبیبی کیر لنده
چقا اندازنی اول جانا
هر سوزر فعل کنی هم طوقور

بوسخه آه اول غنچه لبی
کوزجک اول فنه لی بر مقلد
سینه سندن اکا آجسوز سنان
صیدا ایدر عاقبت اول جانان
فضل در کاهسی دکدر مهور
قوجه سی بوق اوله سی جوان
کار و کسبده کوز بجار
بطعین اموال آره مقدر حالی
کلور اختتام اوینه اول جوان
ینه چار سویه کیدر دنت هر
خوشور خلق ایلده ایم اول آیت
چالشور هر که ظالم بولاشور
کونده بیک در لویاناز سولور
دآه مدبونی اولان مفلسه دآه
مال فارونه دخمی مالک البور
کلسه دکانه فرضا سائل
ذوقی تاکه ایدر خاقونی
اوشقت ایلده دکانه در
خو طاحون کبی کردش ایدر
بایدی سجاده جهنم بجنه
نه زمانه ذوق ایدر جلا اول تلویش

نه قدر اولسه ده محبت حبلی
انی شیطان اوزما بر مقلد
کوز بوسنانک اچجده سنان
کتور خانه یه البت آتی
برانا خنار اولور می محصور
کیجه نصفنده کیدر دکانه
نه بیلور نه ایلده اول کاه
نه بیلور اوده که بطعین مالی
لغوه دفعه باطور بی دیا
بوخر ایشله ایدر عمر کوز
کونده مصروفه ایکی آغجه سمیت
دایما محکم رده طولا شور
هر بلایه قسم الله ایلر
بجنه شیرده دشمن روآه
بوسیان اوزر نه سالك اولور
باش اولور ایکی کوز نذر سائل
ردزوشب ذوق و صفا مفتون
بوده دوستی ایلده سیرانده در
سایرک نفقه کوشش ایدر
مالی جمع ایلدر انجمن بیجنه
تاکلی بو طمع مال خجیش

کبچه آرام ابد جگ برست
 اکا بیک غصه بولور اول کافر
 اولاد برهی آغام سلطان
 سولیم رسته کی سوز اوز اوز
 فالد رخانه ده یاغ باک
 بدنه مسکین کی صولک کیم
 بنی کوسدرمه اما نولوز بو
 قوشن رسته تکر کچی قری
 آه او جام غربه زور قلی
 بوده سینه ده بن داغ اولو
 هنرم برعرب نا اوساق
 انی یادرغ البت محتاج
 اوله بن شونده خدانی دلیم
 دخی برفره سی بازار چره
 کوزلر سورمه کی پوشق بوزل
 بونلر فرقه سی بک برزور
 سیما یاشلی اوله بیوت
 عطش هی سوز اولد برویه
 قویه انواع علاج حمزه
 کوسرن روسیوی چون چهره
 بر برینه نه زمان خشم ایلر

انده ده کورمیه روی راحت
 بولمیه ناکه صفای خاطر
 سنی هیچ کورمیه بو قدر جانم
 اوله آغالغ کولم بولانور
 یاندر دکانی عجب بقالد
 آینه صالحم صحن اولد کیم
 صکره والله بارشتم آ بو
 قوشو یادر دی اکا اول کوزی
 بتون التولی کوزل رونقی
 به سنک باشک طبرغ اولو
 حکم بوقسه بنی ایل طلاق
 نه قدر اوله اونکت محتاج
 اوله انسانه ده حیوانی دلیم
 دایم آشفته کوز کارا چره
 ایکی چمن سوزه ک خوش سوزل
 هر بر شور و شمر محشر در
 قور و عنوانه کلور می زشت
 راست فکر چکه اول ابرویه
 تا قزلق بول اولد چهره
 موقع نظره آوا سید
 اوفرا حس بو کلامی سولر

بره چنگانه قیقلو جادو
ایغند سنی اینتم بابوچ
بره طاع اوستیینه باغ اولو
دخی بر فرقه سی اولدر بیدا
دکل اسلاف نسا حالیدر
کوجه اول داریدر بر اکی ذات
اولدر اما که بوعادت مزون
دل دبر بر برینه عاشق اولو
جمله سی وصله امان آلت
لفظی اول آلت اولمز خیر
حتی بو مصرع ایلا اول کارک
هر کیم اما که بونه ساکدر
مایلی بوروش زیلاند
کویوز کوجه که فاشن بوز
اولمز طبعی ذکر کویایل
جان دبر هر بر معشوقه
بونده اما که خلاف مطروق
بر برینه ایده لانا زو نیاز
مر حبالینه ای دردانیم
نازنینم کوزلم طحیدم
سرونازم خوش اوالی خانم

بکدی فشیق سوزنک رویدو
تارلم ایچره اولدر سبن اودوج
تکنتیم دوسلرم صاغ اولو
سونجی زمره سی دیرلر جانا
بوزنان خلقت بد عتیدر
انده دبرلر ایدر سحاقات
سمه کشف ایتدیرینه اهل
وقت وصله دخی حیلد بولور
یعنی تقیبه ذکر کوی حالت
بر لغزله مکر اولسون تعبیر
نازی بقدری بنی ولدان
طبعی پاکیزه اولدر ناز کدر
اهل عرفانم دیر لساند
سایر افعاله کوی اهلون
بد بر بیه کچوز والی حاصل
نکه ایتدیر دخی هیچ نشقه
عاشقک اوستنه چقم معشوق
اودا آلا و کلام ممتاز
خوش قد طر سنی کوز اراخانم
کو کلم اکلنجه سی نوز دیده م
آه اهر جایی نقبشلی جانم

بلیم بر سکا هی کلغچم
نه ده فالک اعظم واری
قیدک هیچ ایاق البینه نکاه
بزی اور دکی نه دیو آرم
ینه نولسون او دا ا بیگانه
عود اغاجی ایسه اسکاجام
سکا کلغچه دیان اهل نیاز
سکا کلغچه دیدلر سه اکر
بو یلجه بر برینه ناز ایلم
بو یلجه فہم الیمش بو کار
غالباً کوردیلر انواع ذکر
طبعی غیر تلی اولگا بعض اناش
ناکہ مستقی بولسون اردن
صنمہ کیم بر برینه مجبور لک
ایچ نه قابل کول اولون تیر
ینه کوردکده کوزل او غلام
خودہ بینانہ او یوللر صبر
بر بریلہ تو کچسون کسون

ایکی بازوسی کومندن کلیم
بک عزیز ایلمک آه دیداری
بنی فردایه می صالک ابواه
چندی ایلیکنر باز آرم
بزی آن دکی ینه بابا نه
بنم آدم دخی آتشی خانم
دیدلر کسمده شعله ناز
بکاده باد صبا سولیدلر
بعده کارینه آغاز ایلم
کہ ندن بولمده اولدی ساری
اولدیلر بر برینه هبت مجبور
قیدلر بو فعل عجیبی احداث
امشان چکیه لر دلبر دن
بزه ایند کطری انجی کولک
اوله تحقیقه مشابہ تقلید
شوق ایلمه عشت ایدر هر یانی
کیسی حایضه کیمی کبه در
انی حق بر برینه بخش ایتو

زن امینج بلاد اسلام

ای لبی معجزه عیسی آدم
حسن دان اہلی نسای امینج
غنیچہ تازہ فدآن مریم
ہر بری حسنہ اولش بر کینج

نذر اول البسه کونا کون	نذر اول قد او نهال موزون
دید سنده نکه مستانه	صانکه بتخانه ده بر میخانه
سود یکک روم اوله یا فرنجی	سایرک حسنه دگر رنجی
بصیلور سن او کوز لاله بصل	آصیلور سنده فرنگیه اصل
اب کلیسا روصالی آجق	اکا اما کیره مزه فرناق
ناده ردا اوله لی زینار (ی)	انده هیچ اولیه موین ازنی
عیبی وارد رشوقدر افرنجک	مودین باک ایدر مزاول کفنجک
بد اولور موبله حاصل او محل	کویا صوف سیرده برعل
صانکه اول حالتی قصدا ایر	قو طوسی اوسته باغنه قبلر
ظلمت موی سیرله او محل	بویله تشبیهی دلورسه نه کوزل
کویا چشمه آب حیوان	ظلمات اچره همینه بنه کور
انده بیچار کسی بنجاندر	صانکه اورمانده یا طوطوشا
چونکه پرورده اسلامبولدر	سایر افرنجک کون معقولدر

صفت حسن زن مله روم

ای کلیسای بلانا قوسی	ملک عیسو نیک ناموسی
زنه فایل سن اغرم واری	سود یکک روم قزی اولون
منشرب اهل صفاده زیبا	دختر روم اذن وار جانا
جلوه کنجینه سی روم قزلبدر	هب نسانک دخی فایز لیدر
نذر اول ایچه میان نازک	نذر اول غنچه دها نازک
نذر اول ناز او کلام دلکش	او تمایل او خوام دلکش
نذر اول قامت سر و آلا	نوفدان چمن صنع خدا

انده اول غمزه مستانه نذر
 اکا مخصوص و تغافل او آ
 دل او جیل او حروفی اجو
 در شهر کلامی دیر بلور
 دلنه کلمه ده بر حرف ثقیل
 دهنی تریه ابکر سخنی
 هر بر ناطقه ای طوطیدر
 دبه بیک ناز اید کر غنچه لبی
 طولور بوس اول بوسر طولور
 جان قمر ناز و اداسی جان
 اسکی مغم دخی اوله قایلور
 قطعه جسمی سر آبا موزو
 حال شور المر تقلیده زمان
 نذر اول قامت والا او خرام
 سورینور برله برابر یاقه
 او پریشانی او دوس برینه
 او روشکر نوله کلک واری
 بولنه صانکه دو شندر آتش
 ضعیفین راهنه قلب عشاق
 نه قدر فایق ایسه علمانی
 نذر اول جنبش بیگانه نذر
 اکا موقوف او تکلم او صدا
 شیوه لرله او کلام زیبا
 صانکه آغزینه کلجه از بلور
 فم بکی ایدر آنی تخلیل
 که مرئی سخندر دهنی
 قوشردی انده مشر و طیدر
 حضرت نک باده اچم بی سبکی
 سنی همان اچ ابا نام عشق اولور
 طوغر دسی بویله کرک جنان
 کوریه اول کافر زینار اولور
 صانکه بر مصرع رعنا موزو
 بنشور انده قمر و عنوان
 جمله کنده او فاسد اندام
 دل عشاقنی ناکیم یاقه
 او روش اول قمر لیس سنان
 ایکی آنکشت ابله اول رفتاری
 یانه جکدر ایغی اول مهرش
 تو کلوب ایلیه جکدر احراق
 او قدر خو بهتر اولور لسان

لیک غمانی اولور اهل عناد
 بصلور هر نه قدر سرکش اله
 امان ای غنچه دلم کل مملی
 کیم چقدر عجا ای خوشنید
 قنغی بوه شغه چامور اولدک
 قنغی بازده یارلمش سملک
 اورنه مالی مبسین ای روح
 آه کیم چقدر بو قمر قکسنه
 قنغی ذالمت بوغز البشع
 طونه لم آمنه دیرلر قوقونا
 خاک پایه سور یوز قونا غلک
 فتنه سین هوشربا بین کافر
 روحین بو فتنه پر بین لیم
 غنچه مریم عمر آمنین
 بکزمز مکت رویم جنبین

فتنه کج
 آتال اولدک
 فتنه کج
 آتال اولدک

بونلر اما که ایدر عاشقی شاد
 صوبی یو مشق نه قدر آتش اله
 عاشقک اغلاکین کلمه لی
 کیمه صارلک ایا نارامید
 قنغی کارخانه لره نور اولدک
 قنغی دلرده چرلمش سملک
 کیمه دراورنه ده بو کنج نه
 کیمه کیمه اوز غرطوب ککسنه
 کیمه در عرصه خالیس عجب
 به او صا چنده عجب اول قوقونا
 اودخی بوس ابره جلد آتال غلک
 بنده بلیم نه بکلمین کافر
 مرعک سنده سی سین لیم
 شعله خانه ره باغین
 حور سین اکلک بقم یا جین

صفت حالنای امن

آهوی دشت فضای اولت
 ای ظفر باب صفای اولت
 ارمنی زلف رهب بد اطوار
 انده قالمش قد ماسی رفتار
 ننی بد شوه سی بد صحبتی بد
 طور ربد جامه سی بد آهیتی بد
 نذر انده اود قورانه روش
 قز انده دخی پیرانه روش
 هلا او غلامر اولمز دلجو
 طلوش اول چهره نا پاکنه تو

سعد آمده پنجه ذات بلید
برز ما قرغه ایدر بوکاری
بوید کوش ایدر ایلکن اول حیوان
نه اور قار قدیمه سالک
ایلسک هر نه قدر چهره هید
کوبه سعی بسته دمام فرضا
اوله لار تارک تعلیب غوی
ز لمر مشرب غلامی کچی
آچیلور غنچه سی هر بلبلده
کچر لدنی بشکل زانقوج
رومدن دختر آلور زنه ای
لغت رومی نواتیسو تحصل
جه دن هیچ نه زمانا بال آقوج
قوم قبو بانقینی اوله شتند
اوخت طوبی قوبنی بقله
دخی روم پنجه آلور اخبار
ناکه مشق ابلیه اندن سخنی
فایده شولقد رایلر اخبار
نه زمانا چار سوبه کتسه اول کور
سعدر اما که دخی بو ملت
توسنده پنجه نور خردانی

روش رومه ایدر لر تعلید
کبکه تعلید ایدر بکاک ر قاری
کندو قارینی قیلدر نیس
نه بور قار ده اوله مالک
عود اغاجی اوله می شاخ نیس
اوله می اوج معلاده هما
قبه نلک اوکسته طوعر کوهی
دم وصلته ملایم حبلی
طولانور طره سی هر سنبلده
کوز اوینار پنجه بر زانی قوج
ناکه تعلیم ایدر لیشیه لری
ایده می کوشت زبانی بتیل
دلنی ایشک آریسی صوقوج
سرکز قلبنی باندی بحد
یمه دن سیر ضرور عقله
باب مخوسه سر ایدار یبار
اوکره نه شیوخ نازک دهنی
که سر ایدار اولور انده سر دار
اوله کچی حرمده کیر تور
جنس خزانده قیلدر غنبت
پنجه قطراق ایلر بغل آتی

کون لرا و بکوزل عفریتی	چار بیلور حسنه اهل بیتی
اشته بارود ایل نار او بونی	قورطه اصمطه در قویونی
جمله نذ بویله کل بدازی	بولور بنج کشتی زاده طری

صفت حالت نوان یهود

ای بلای زغل و خاص چرا	نکهی سنگ محک نسوا
بدلفا در زن مردار یهود	جمله خوشد او قوم مردود
تن ناپاکلی بیاض بهجتی بوق	برف جلوه ای کبی لذنی بوق
موی زرد و رخ زرد و تنی زرد	وشتی ملت مسعودن کشد
وصلته اولور ایکن خواستکار	دیر ایکن اشته فتنه عالم دار
تخت زاینده دید اول ملعون	آی بکای قیمة عزیز باشک ایچون
بره اهب زلف را اهل املن ایکن	زن و غلام بنده بذل املن ایکن
اشته بو عقده ده دار در شهیم	بکال اوله سید را امر احم
مسلمانک بیهیز لقمه سنی	بنجه بیر کفته ناناخته سنی

ذکر احوال زن چنگانه

ای شتابنده میدان اوس	خیمه بردار زیبا بان اوس
قره در روی زن چنگانه	انده سیمین اوله ز جنانانه
بعضی غلامی بولور زینبا	بد اوله زن لر سر نایا
دل قره چهره قره چکره قرا	ایکی دنیا سی قرا اول فقرا
قوجه سینه ایدیکر ناز او کوکوز	روی نایا که طو تر بر قیل الکوز

ذکر نوان بلاد روم ایلی

ای شمشاه نضای سینم	کوشه پیرای سرای سینم
--------------------	----------------------

رومی زلفی شکل حوری
 زن آه مبوله بکزر طوری
 او من تن ابله روی کلفام
 بر برینه مناسب اندام
 طور عرفانه بتون مایلدر
 تربیت ایلمه فایلددر
 سکرین سوز لر ابله و الحاح
 ایلمک آنی مرثا فایلد
 سوز اوزار جملی قیلک نعواد
 دحمة حسن و بهادر اولاد

زن احوال زن آرنود

ای خوام آدر باغ نخوت
 نکلی سینه شکاف آفت
 آرنودن زنی خوبرو اولار
 طور زیبا قد لچر اولار
 جابجا اولده حسن و آن
 بد اولور فاعده ارکانی
 بد اولور کرجه اولتده زنا
 خوش اولور انده کرده غلامی
 آره ده عشوه پسندر بولور
 بنجه بر سر و بلسدی بولور
 بیلیم موخشی اولور نغمه لری
 بعض ناریجه کورم بارمش
 بونلر اصلی عورده آرمش

صفت حال زن آرنود

ای هو سکادر وصال کوشناق
 اولسون حیرت غمکه بانساق
 و حشدر طبع زن آرنود
 مار زبانه به ویرمز زبانی
 وار زاننده بنجه کشتنا
 بولور داخی میان غلام
 اولسون اماکه بتون بولمت
 کویا فطرت هر اعضا سی
 کورمش طینت آتش زانی
 غضب باد و زاب و مانی
 آهمن و آتش ایدر ارجا سی

اوله خاک قدم اول بر باده کندونی باقون او آنش زاده

ذکر احوال زنان تاتار

ای که مرآت جمال مرغوبی
اولش آینه مهر زینت و خوب
زن تاتار اوله ز صفت
جانور جهرلی میمون سیما
جمله سنده او مشابیه خلقت
اندر جنبه مخصوص حالت
اوله بیک آدم ایچده پنجه
زینر بد و خبی کلدر بر بد
بینه سیماسی ایدر آنی عیاج
بر بر بندر بلدم فنی اشد

صفت مدح زنان کورجی

ای که صوای دل شیر زبای
تن زمینی بمقدن ارسلای
مهر و مویوزی زنان کورجی
اوج افلاک سعادت بردهی
نذر اول جاذبه بهو شربا
نذر اول چشم و رخ کنشنا
کاسه حسنی کلدر لبریز
لبک اوله جاذبه سی شور انگیز
از یسه حسنی او مقدار اولوی
جذب قاهره سی وار اولوی
دیرش اول فومه جناب خلاق
وایه زیور حسن اخلاق
ایلمز کیمسه به خاطر شکنی
مرحمت پیشه اولور مردوزنی
زن و غمغانی سکرام اولور
مال ابله رام ایده مزین بهشت
او همادانه کش دم اولور
مال ابله رام ایده مزین بهشت
مکر آلا اوله بو خد عیاله
یعنی صید ابله سین حیله ابله
چونکه رقتل اولور بر افضا
استمیز کیم اوله آدم اتلاف
آه ایدوب سزلی سین اغلیه
بلکه بو نکله الیشی صاعلیه سین
ایده کوز یا شکله ناید رقت
ایلیه نایل ذوق و صلت

آله مزیتیرقان آهی
صنم بومکنه بر بکزر اوله
استمزم بنا آله
بو جهان ایچره مکر چرکس

صفت حسن زان چرکس

ای رخ دیده ربای خوشید
چرکس فزای مهابت اولور
عشوه سی غبطه فزای ناهید
اندزه عاشق نه که آتیشه دلوور
لب و رخ اولمش اکن میخانه
نخل و آلی قدی محکمدر
اکا دو بای نظره جصلور
چونکه با قوتی بر آتش و طوغاغ
مهر و مہدن تنی اولمش تقطر
کو ر جید ز کچه بولمز زیبا
جمله کسی پرده نشین عصمت
پاک اولور حاصل پیش اوی
طبع و آلا لری پاکیزه خصال
اوصاف او سخاوت و ادب
صنم بومکنه بر بکزر اوله
دیغ قلب ایلما بقیلور
اولدر عکسی لغشاقه و داغ
ینجه اولسون اوتن پاکه نظیر
کو ر جی نیک جذبیه چوقدر اما
پاک دامن او دیک ملت
نوب عرضه بولمز لکسی
جمله جوینده خیر افعال
ندرا دل فطرت قدسی مشرب
بو جهان ایچره مکر کو ر جی

ذکر بعض از صلاحت های آن

ای فریدون سریر نخوت
زنی بد چهره اولور بغداد
عزیه سی نامزد هر ملت
حسنی یوق حاصل اولر املدا
جمله نیک تعجید مرداری
پاک الیه مشرب طبع اکنک
ای فریدون سریر نخوت
زنی بد چهره اولور بغداد
آله آغوشه زن بلغاری
بقعه نسوانه پیچ خوراندک

نه قدر دلبرایه علمانی	بد اولور تا او قدر نسوانی
بلی اولآ هده نسا ناز کدر	طبع عرفاندر وار ودر کدر
تن کلبر کی اولور شکسته	زاله دن باد صبادن خسته
نازنین مشرب اولور ناز آیین	جامه خواب بچره اید ناز و آیین
نخل قدی اوزون اما قصه لور	آه عاشق نغزیده اکیلدور

صفت حال زن مله له

ای نگاه می مد اهل فساد	زلفی ز ناز میان زهاد
له ناسی اسباد لور کشا	او کوزل طلعت وقد بالآ
یور ودر کچه او میان ممتاز	سویله کچه او دها پر ناز
هر بر رفتن زناده اوسته	جان ویر رحاصیل زن دوسته
کرچه ناز کدر او پاکیزه بدن	نیکیم صلی یهودیلردن

ذکر نوان کردن پنجه

ای رخ می شمع دیر رهبا	غمره سی بنگه بطریق
پنجه ناز ز ناز قوسیدر	اسب نسا زمره سی ناز جادو
انده نولسون او تن بلوری	نذر اول صابجیه سموری
اوبله نازک او وجود بالی	کیر و هم ایلد آجیلد چالکی
بلور اجن که نه نذر اول تن	او کللی باغچه آغوشه دیکن
نخل آلت ابدی قد سرو سی	فرم انداز بوند راویسی

صفت قی زن ملت روس

ای کلیسای ظلمات آیین	وی جلیسای جفاست تنهین
بد اولور جمله زن مله روس	صاری یوزلی حاوی کوزل

کیمیک جسمی بیاض قارکی
 بلی فرجده حرارت و آفر
 مقتضای انزاع و هوا
 حبشیدگی بونلده دمی
 ظاهر اولسه اما بارد
 شعله لند که اونا شست
 اوسب جمله ای فاحنه در
 کیمیک کوندوز اوله مزفا صکی
 زاینی بولز ایله برناری
 زن ایچون انده بیج اولر غوغا
 اوسب آرمده چنکایه ای
 انده دایم بر ایکی بیک خجبه
 تا کلان زاینه ایده اکرام
 اکا شهر لری کلر هر بار
 هر سه میریه ایلر تسلیم
 انده نه عار و نه ناموس و نین
 دایما الله اوله اول بد نام

در احوال زن افرنجی

ای زن خدانی قزل المادر
 خوشبخت در حسن زن افرنجی
 انده محکم اساس زینت
 میوه باغچه عیسا در
 بن صافندی سیمین کلجه
 درلودر لودا لباس زینت

انده باز بچه غلام مهمل	انجمن انده زنان مستعمل
بود خن خارجی آیین بشر	طوغور ز نگر اکثرده بشر
صان کو بک یا ورسید اولاد	او دیارن بود مقامی
قنچی بیچمه ویرسوز او کو بک	سینه سنده مملکتی کرن
او اجلدن چو غلر اول ملوک	ملکی جمله دن اولش افزون
بنجه آیینی عربین عاده	با خصوصیت مدرا اول غوغاه
مست و حمده سزاوار باری	بر برینه دوشورن کفاری
بوده حقیقته کوزل بر بشیر	کشته طوغور ویرسی است بشیر

صفت حال زن الکلیه

ای که حال سیاهی هندستان	طرحه سی ملکت افرنجستان
الکلیه زنی خوش بیاماد	خوش او خوشتر و خوش زیاده
رخ آلی کله صدر نک ویر	دهنی بلبله آهنگ ویر
جمله سی پاک طبیعت لر	قابل زیور و زینت لر
ندرا اول طنطنه آرایش	سر لنده ندرا اول آرایش
طلم کینج نهانی بوز بلور	اکال دکمه دن اول جوبلور

ذکر احوال زنان فتنک

ای بلای دل اهل فرمتک	اوله میال زنان فتنک
فتمنک روشنی نسوانی	بد اولور غایت ایله ارکانی
زعفرانی ابا اولور چهره لری	جذبه دن ذبح جوق بهر لری
زن و غلمان فی دخی ابا بدر	جنس مزاریهوده بکزر
گرچه ابا زنده لر آشفته	نبیلم کار و کل شایسته

در حال زن دنیای جدید

ای خرامنده باغ آفتاب	باغچه شیوه سی دنیای جدید
یکی دنیا زنی بد صورت در	شکل حیوانه بر عورت در
طفلی رخمده یدی ماه طور	صاکنه میلده ایکی دونه طور
چون غنی آما یش خرمرده اولور	جانی بوق جسته لر خرده اولور
اولور آما که جماعه طالب	اوز بون جسته یه شونت غلب

صد و غایله امر نکاح

ای طلبکار صفای ارواح	کرم ایت اوله هوکار نکاح
نسل ایچون آره ده برآلدر	طبع حیوانه امانا عادت در
سکا ویرسه لرا کر عذرا بی	دختر قیصر الیه کسر آبی
دوشمه بو محنته دنیا ده ایکن	قیده بغلنه سر آ زاده ایکن
دیش سگانه اول ای بی	بویله خیریه ده قیلمش تقریر
نه بلا بر زن محصور اولو	تانه ذوق ایلمه دن دور ایلی
سندخی مه کی تحویل ایله	هر کیچه منزلی تبدیل ایله
اوله هر باغچه ده برآلنه سکا	هر محکله دخی بر خانه سکا
اوله سین دار جریا ایچ بکار	اوله آما که همیشه بی کار
بنده بلم یخه بعضی حیوان	اوله بر عورت مخصوص هر آن
با عضو بر زن بدیر اوله	بدشمال اوله بد خلقت اوله
طبع ناباکی اوله هم قریق	ویره بیچاره یه بیک محنته وریق
کنسه بیچاره اگر بریانه	بر کیچه فاله برون خانه
ایده بیک در لو اکار سوانی	باشنه زندان ایدر دنیای

حاجه خان و خان
ایلیه اهل تحله

ساده رو کله اکا بر مهج
چقه افلاکه صد آی غوغا
بنجه مختلر وار سینه که از
با حضور حاطه اوله کافر
جمله معدوم اولان اشیاء
او فغانلر اولانلر اولانلر
توبه لایلمیم ارله او یون
نذر لیکه لره قربانلر
توجه سینه دیه وارهی شفقین
دآیه لرخادم لر غور تلم
او قیامت او فغان اول غوغا

دیر یقلکت لبفیه نوشت غوغا
اوله اهلله مسافر رسوا
سولیم نامه اولور دور دراز
اکا فوننی سودی کرکر حاضر
یعنی مغر سر غوغا آستر
آه اولدم دیو خوش آواز
کیه مسوز خانه مارک قویون
هر کچن سایل اول احسانلر
برایکی دآیه کتور هی کیکن
دوستلر جاریه لر نکستلر
روز محشر کبی بر و اولان

سندّه جانلر اوزما او صحن
برده بر بیج آیلور میدان
اوزمان منزه جانی سیرایت
ابتدا ظاهر اولان کورک شوم
در عقب کلمه ایله کحو آره
اول زمانه کله مقام دفنی
ایکی کوزم بکلی یاور جفم
اهل آلا اوکلان نمبریکه
بر طرندز قوایلر طلق طلق

خانه ده زلزله وارد صحن
اودخی بایلیه هم افغانه
سن انا صره ایله دلیرایت
اندن اولدوغی دخی نامعلوم
ماشه باشنده اولور صد باره
نتی یاورم ننی بشام ننی
عمرک ما حصلی عایه جفم
طبع سود آیی کلور سحریکه
بر طرندز چو چک اکر و قوق

اول زمان اوله کنی سودائی
بخش ایدر اندره مال و خانه
جمع اولور خانه ده بیکه بینه
کیمی دیر که فلان ننه کتور
چو چکه اندی حواله بره کت
جانی داری اگاه بود قدر دیکه
بویله بویله یخچ بیکه محنتی وار
رند عارف دوشه می کردایه
عارف بر بت اولور سر مایه
عاقله محض تجرد لازم
بو تجرد ایسه سلطان قدر
بود وجود سبب احیای
عقل که چه که حلو ایدیلر

بنده قصه حمام نسا

دکله ای مایل بیغام نسا
نه فضا خنجر ایدر اول زمره
نه عجب طاقی وار حمامه
باغصوص شیوه مشاطه ای
صرمی بو غنچه لر قولطفه
ایکی انداز بوی نقیلندر
اولا پرده بی ایلر صد جان
شیوه قصه حمام نسا
داخل خلوت حمام ابجوه
تا سحر دن او تور ازخنام
آل جقشور ل اودلا که لری
عقده اولزمی دل عاشقه
اودا لر او کوزل آه مینلر
صکره حمام اولور بر دلاک

هر بر فن ادا ده اوسته
 جقه مینوه ایلد بیر اهنی
 کورینور عکس رخنی قزاده
 ایکی انگشت محنّاسی ایلد
 قنّلی بر منی کیسور لده
 قلمش جسمنی اول صابیه
 جسم عریانی که بر قطعه نور
 بشمالی او قدر ایچنه قماش
 سینّه سنده او تور بنی مملر
 اکثر لسی ملی خوش کورینور
 نیلیم اوله دخی حور ملک
 صندین هر بر بسی باغ طو لوی
 با خصوص حامله اوله فرضا
 کورینور دیده بد خوش بریش
 او تور کوشه لره خانلر
 تر شیلر فاکه لر شر بتلر
 کیمی قنّیل او چور صابون
 لیفدن کیمی بیار سخته صقل
 باشنه کیمی کبر بر کیسه
 طاسیله کیمی صوف صو سرب
 بشمالینی بلند اوقبار
 صبر و طاقت ویره حق زن
 ویره حمامه ضیا لر بدنی
 قرص خورشید کیمی دریا ده
 چون کیسور استغفای ایلد
 شاخ مر جان کیدر عنبر ده
 شب بچورده قالمش اول ماه
 صانکه بر بان سی اولش ستور
 که ایدر کز لیدی لسنه بی فاش
 باغ حسنّه اوله جملر
 محملر لریله برابر سورینور
 محملر صقر ایکن آمنه در
 آشته ارباب صفانک اولو مح
 انی خنده ایلد ایدر لر سوا
 یرد شوره نه کوز اقر نه شیش
 انله سائر قشملر ایدر
 قشور لر انی اول کبکدر
 کوسه تر هر بر بر لر وفی
 قوبر اول بر آنی تل تل
 طاسله کیمی دونه ابکیسه
 اودخی چهره سنده اوت چهره
 اوبر پیده اکا بوبله بیار

مهر بر بسی آچلو ره یانی
 قنده سین قنده اگیر زانی
 بر دو کون صانکه احوال مضحک
 انجن اول اورته ده سوزا الکک
 جمع اولور اورته ده شغفای
 طره شکنده ایده فوته رای
 ایده احوال ذکور رتذکیر
 بلنه اول طره بی ایلم کیر
 بعض بیعار اولین برادسته
 مصلوخی داخی الویش کسته
 خنده لرد و بیک انجور اجاب
 اویدر رولوی بی اول میزابه
 بویله بازیجه ایدر کن آخ
 برده بر عوبده اولور ظاهر
 مهر بر بسی آتیلور میدانه
 کیمسی کل قوطوسی کیمسی طاس
 کیمی غلیننی قبر مردانه
 اوزمان سیر ایده سین غوغایی
 کیره مابینه مآده خناس
 کیمسی دیر بره عارین زانی
 صاج صاحب باش اشته بر سوزایی
 بر دیر یطیلی بکنر جانک
 کیمسی بکدر کیمسی باشا در
 اوزمان سیر ایده سین غوغایی
 بلمان اسکسی لیماک
 یزده می سود بجمک بو یور دام
 بنم آما که یینه حمد اولون
 بزو الی هجر بر حاللی
 کیمی بکدر کیمسی کیمسی طاس
 ایکی جلاق باقشور حمامه
 دخی فاحش پنجه سوزا سولور
 سنده بابو جک آتدر طامه
 رخر نغمه ترا یله فان طلمر
 بویلیجه بر برینه عار ایلر
 دینه ناطور لر عاشا الله
 چقه حمامه زادم خانم
 کوسنر هر بر بسی طلعت ماه

بستر ناز و با طور اول غنچه	طرح جاریه لر لر ال پنجه
یا غر غالیه لر عنبر لر	عود اغاجی بله اول مجر لر
او فغانم او ادای ممتاز	آه بایلم دیو اول شیوه ناز
اللی جاریه طوتره پیرهنی	کیه بیک منت ایلد جاسی
نازل لر عرب لر دبدبه لر	او مجر لر اولاس کوبه لر
جامه کانه او تور تا اختام	تا که تکمیل اوله آلت نظام
چقه حمادن اماخته	طوری نازک روشنی آسته
این بیک شیوه ناز بله خرام	خسته رفار و شکسته اندام
آه نولسون بودای سخته	بونه عارف اوله می لبسته
نه بو تزدیر و تکلف بودا	قبیلوری بونه ارباب هد آ
اهل ادر که بتون بوش کورینور	بی مذاقانه بللی خوش کورینور
نه قدر ایسته نظام دشواری	خوشدر اندن بزه برناجه جانه

حمیده اهل محله دامام

ای هوکار رخ زن دوستی	صفق الدن کیدر رین بستی
بو یله بر کار اولنج عازم	کوندوز اولن کجه کتمک لازم
چونکه ای صاحب عقل و فرهنگ	کجه دن ایو بولنمز بوز ونگ
واریه شهر تلی اولان اوسته لره	یعنی دللده که آسفته لره
کور شوز چوق عجمی زینهار	کجه لر دامه دوشتر بچاچ
قبیلور شیوه جانانه لره	کیدر اول موطنی اولان خانانه
جامه خوابا بچه نیاز ایلد ایکی	اونیاز اول بریز ناز ایلد ایکی
ال اوز اتمشکن اندر حقه سته	بلبلی سولیر ایکن غنچه سته

آلودار این هوس نقیبی
 آشنا اوله دن اول فتنه
 بر قیامت قور بر اول شاده
 سمت اهل یسی کلور میدانه
 بر تاشیله قور چط چط اید
 قورنک حلقه سنی طومش امام
 بلده اشکنبه فخر الله عصا
 دیر بخود ابله سبحان الله
 دیر که حق می دینی یون خاونه
 حق بهی زاینه هی ساحره حق
 بزه بو فعل زنا منهنید
 آلم محکم دن اعلامک
 جفسون اول زانی اود بنس کافر
 کیمیس دیر بهی سلطانم
 شش شقای قافره بنت القاهر
 اهل کفلس بر دیر می جام
 بزه یارن بوروشن چار اولور
 بر چواله قویه لم لاسرانی
 مهر بر بر آبد به فتنه ایدر
 حج بهی غریفه او نام طوغلوز
 چلبی خانه ده واه دیر اغلر
 سرمه دان اچره صوقور کن مینی
 که هنوز خنجر قور کن فتنه
 اوز که بر فتنه جعفر اول جاده
 آق صقل قاهر صقل چنکانه
 کیمیس حق سکا هی فاحشه دیر
 خوابد ز شمد اویامش سر سام
 شکل دستار بریشان اما
 ستمر بویله دکله ریواه
 هی کدی ذاتی خیش طعونه
 حق بهی فاسقه هی فاجره حق
 بطله لرشمد رسکا نر عبیدر
 فالسوه هیچ بو محله نامک
 قبوده شسته جماعت حاضر
 عربی دار ابله دیر یا جام
 شفسوز اودن کورم بز قاطر
 خوفم انجن که بودر سلطانم
 خانه دهن خانه به سبار اولور
 بحر یارن آنه لم لاسه سنی
 ترک ابله صوت کر بهی ایدر
 بن کلا همه طاقم بو کیوز
 الی دیر دخی او جوقور بغلر

بل صاو و قلغه او غر جلی	خوف ایله خطله اوزان کردی
فاحشه عارف ایسه برکده	قد ما دن ایله اول کارا برده
دیر آما نه کلندر بو کیش	کل نیم خانه می ایله تفتیش
خانه یه داخل اولنچ اوفیقیر	یاندردکستنه برقی منقیر
کلور اول خواجه افندیه نشا ط	جرمنی عفو ایله ایلمر اسقا ط
دیه اول عالمه بق شو عقله	افترادن بزر یارب صقله
کور دکر می نه عجب می اخوا	نه مصیبت نه بلا بو بهتا
اشته بیگانه کلشن او غنا	قور و آقاچه بوله شد رم قنا
کور مدک عیسی بو خاتوند	لک سی وار می عجب صابوند
صالحه عورت بو عریده جوق	صار عنده لک دارانده یوق
سند ضی سوله اخاتون کل حق	کلا آبان اولور او غلا خج
ایده آشفته اولور فریاد	بر طر فند زاید رام امداد
خاله ملک اشته بو بکر او غلا	بن قوجا عنده بیو کستد آنی
یا قییم بستم بر اسکی حصیر	اشته قاضی ایله دیوان وزیر
سز بر باد ایده رم بلله	مطلوبه بده فالور می آج
ینه اول کبی ذوقنده اولور	جلی سی ایله شوقنده اولور
هپ دوز خانه یه صف الکفین	اولور اما که امام ذوالقرنین

نقش بیت که آشفته

ای نسا زمره سی از مرز بوی	کافاش ایلمیه جم کسوری
بعض آشفته لار سوای	کیمه دن قالمیجی پروای
چنسیان او جقونه بیت یز	صر ما یله اکا ایخوده دیز

نقش خاتون که آشفته
نقش خاتون که آشفته

برایکی بیت ایدم بزانشاد
مشر ب زانی بونکله اوله شاد

مغز

طلسم عقده دگم دشوار
اشته غم کشتی قیج بپنجه
انی حل ایلیه ابن دینار
بللو اولور بو کجیت بپنجه
دخمه وار بونده ولیکن محکم
گیر مسوز بو بویله بکیده اولگا
بر لغز وار شود ورقده مجمل
اشته بونده دغ بکلی اوتور
بوایکی مصرع کسنا خانه
بر تیرک اوله زن دستانه

دریا، ضرر فرط جماع

ای زنا همیشه ابر شهوت
فیلمه بر لذت ایچون انصاف
آهینن تیشه دلیر شهوت
مایه نقد حیاتی اسراف
نطفه در رونق روی انصاف
نطفه در ماء حیات انصاف
نطفه در ماده جانکشته
نطفه در روغن هر شعله جان
هر کیم ابر سه جماعی همیشه
هر کیم اولور سه جماعه مراغب
توت جسمی اولنجه مختل
اولا چهره ده فالز رونق
نطفه غلت دخی ابر حمله
روح اعضا سی دوشتر نشو
تیر اولور انده زوال قالب
اکا تسلیط ایدر انواع عمل
اکا ضعف بصر اولور طبعی
نقرض و فالج و عشه نزله

روی راحت کون فر هیچ اول
با حصص سود یکی اوله اول
با خصوص خلوت تمام ایچره
دید بر وقت جماع و ایلاج
دید بر لقمان ده بر اولادی
او غلونه دید بر عقل اول
دید بر بصره بن ابریم طاق
دید بر بابا سی اعظم داری
دید بر صبر الیه سم بر عمل
فرید بر هفت ده بولکان رضا
نظمه در مایه حسن و انک
نظمه است یک مقدار است

پیر اولو رسن جو آئیده امین
تیز اولو رفاقتی البت اکی قات
کردن عمره بر کسین اثر
کشی نه طوف اوله اولم نه ده ایچ
که جماعت نه قدر معادای
بیلده بر کوه جک اوله کوزل
که بنم طبعه غالب شهادت
آیده بر کوه جک اولو سوزاری
بار هر هفته ده بر کوه اوله
دید بر اول پیر معارف پیر
سبب فیض حیات جانک
جان شکسته نه ایدرسن و ایت

صد و نذ که منظومه

اشته ای طرف بلای جانم
قید فرما که اولم منعاد
نامه اما پنج بر نامه پاک
سخن آمانه کمر در او سخن
نوله تقریضی قبلم تنظیم
بر سلامت ایله بر نظم نفس
زن دنیا به کتور دم کاه
امدیم سود آنه دن مهاد ایچره

هر نفس غصه فر از جانم
دید یک نامی قبلم اناد
خانمانوز شعور ادراک
که آمانه کمر در عدن
نامه بین کند و کمر طفل نیم
بولطاف ایله بو شعر عیس
دامه دوشدرینه اول مکان
کلدر بو غمزه اینان بولره

نه بلاد در نه جطلد ر بوايش
زندار سرتينه محوم دكلم
طبع چالاكه برزور ايتدم
بر بلاد ربوكه بونده د ايم
بنده نزو بر عزابا بيلم
ينه هر ملتى وصف ابر اكن
نه سخند ز كچه بيلدر آخر
چاك اكن نقطه زبان قلم
بو تفكر كه نيجه بر نكته
قلم سويلسون حرف خطا
لب جانانه نى بك تر بچدم
نه قدر نقطه ايتدم عجله
اولدر بز نامه نه ايجاز مغل
مخفف چه كورينور قطره كى
قطره در هر مخفى در ياد
احداث سخن فكر سلف
بو بجه برسوز ايه سى ذات رشيد
بونه شمد نكر و تقليد اولز
قطره الحق كى در يامزدن
بر چراغ اول اولدر سوز
بنم اول شعله فروز عرفان

بر آلاى فاحشه كانى تفهيش
اويله حواره آدم دكلم
زن دنيانى قبايتدم كندم
خاطر ياد رعایت لازم
راست كويم كه مدارا بيلم
قلم دقت ايدرسويلر اكن
نه ايد بيلدر فداى خاطر
اولدر دم بسته دهان قلم
مهديانده ده فاملس خفته
يكه بر زلفه دكر باد صبا
خاطر ايجوز دخی جوق بر بچدم
صنعه كيم حرف خطا بونده اول
نه دخی ثقلت اطباء محل
جابلت چشمه بر ذوق كى
ذوق در هر ورقى صحا آور
اولدر بويله در ياكه صد
بويله بكر ايلمسولر توليد
اوله ده تايل ايمد اولز
ذوق در ماه شب آرا موزن
يا قنق اندز دخی صد موم آساز
نوز ظلمتكه نكته و ران

کیمسه قادر اوله مزبونه	اعتقاد ایلده که بندن بشقه
بکا ایخن بودیرش حالت	باخصوص معرفت هر ملت
ویردر روحالی بکا عزوجل	امنزاج اولدر طباعی ملکر
صنہ بین مسقط راسم شیراز	کا ایجه برعجم نادر ساز
کا ایجه بر منتظم عربی	اولوم کا ایجه شهر حبیبی
نه زباند زنه دهندر بودنی	بنی هر جنس هنوز جمنسند
شکل اناسنده روح القدم	مر حقیقده نه جنی نه انسم
محموم داخل خلوتکاهم	عارفم اهل دل آ کاهم
آشنای حرم فالو سم	صنہ بر دانه کبی مایو سم
ذره در چشمه کام دو جهان	مز او سرگشته دشت جهان
باشنه ابر بلا بال اهما	اوله ممنون بلایم فرضا
الامان دیرسم اگر نامردم	اوله مالوف بلای دردم
ینه فان اعلیه جن دیده مدر	ینه صد جا ک اوله جنیمیندر
طولو پیا نه کبی دلخونم	اوله بر مرتبه محزونم
بو غلط حکمنی چخت کیم ایدر	جامله باده بکا خون جگر
صبح امید بهر محروم	کده غمده ینار بر موم
ایلم کیمسه بی هیچ رنجیده	اولوم جانم ایله سوزیده
فچه دن المی دگر قوما نه	آندم مرغ فرامی آغده
ینه دشمن کوزینه بولادم	بورجه مختلر ایله ناشادم
بنجه عشقده بی در مانم	بهلوانم بلی آتش جانم
چشم جانانه ده نامم مقبول	اوله یارب بحریم بمشول

خاتمه اوله سنه ای تحسین بوزنان نامه به لفظ آمین

نام سدا حاتمه مولف در مصفا

صم الحمره ۱۳۰۸

